

こうえきざいだんほうじんやまとしこくさいかきょうかいつうやく あんない
公益財団法人 大和市国際化協会 通訳サービスのご案内

がいこくじんしみん みな せいかつぜんぱん かん しつもん と あ つうやくいん じょうほう ていきょう おこな
 外国人市民の皆さんからの、生活全般に関するご質問やお問い合わせに通訳員が情報の提供を行っています。

しやくしょ てつづ しりつびょういん しんさつ さい どうこう つうやく
 市役所での手続きや、市立病院での診察の際に同行し通訳することもできます。

むりょう きがる ちよくせつづうやくいんまどぐち でんわ と あ
 サービスは無料ですので、お気軽に直接通訳員窓口まで、またはお電話でお問い合わせください。



げんご 言語	ようび 曜日	たいおうじかん 対応時間	ばしょ 場所	でんわばんごう 電話番号
スペイン語 Español	かようび きんようび 火曜日・金曜日 Martes y Viernes	9:00-12:00	やまとしやくしょ かい 大和市役所 2階 Municipalidad de Yamato 2° piso	046-263-8305
		13:00-17:00	こうえきざいだんほうじんやまとしこくさいかきょうかい 公益財団法人 大和市国際化協会 Asociación Internacional de Yamato	
ベトナム語 Tiếng Việt	すいようび 水曜日 Thứ tư	9:00-12:00	こうえきざいだんほうじんやまとしこくさいかきょうかい 公益財団法人 大和市国際化協会 Hiệp hội Quốc tế hóa T/phố Yamato Phần lớn thời gian sẽ trực tại bệnh viện để giúp quý vị khám chữa bệnh	046-260-5126 または 046-263-1261 (通訳専用)
		13:00-16:00	こうえきざいだんほうじんやまとしこくさいかきょうかい 公益財団法人 大和市国際化協会 Hiệp hội Quốc tế hóa T/phố Yamato Quý vị muốn tư vấn bàn thảo, làm thủ tục tại Tòa thị chánh hãy đến vào thời gian này	
ちゅうごくご 中国語 中国語	だい もくようび 第1・3・5木曜日 第一, 三, 五 星期四	9:00-12:00	こうえきざいだんほうじんやまとしこくさいかきょうかい 公益財団法人 大和市国際化協会 公益財団法人 大和市国际化协会 Asosasyon ng Internasyonal sa Yamato Yamato International Association	相談・市役所での 手続きなどはでき るだけこの時間帯 にお越してください
タガログ語 Tagalog	だい もくようび 第2・4木曜日 Ika-2,4 Huwebes ng Buwán	9:00-12:00		
えいご 英語 English	げつようび きんようび 月曜日から金曜日 Monday thru Friday	9:00-12:00 13:00-17:00		